

## إرشادات حول دواء نالوكسون (ناركان) لفنادق العزل والحجر الصحي بمدينة نيويورك أثناء جائحة مرض (COVID-19)

ما زالت الوفيات الناتجة عن تناول جرعة زائدة من المواد الأفيونية مشكلة خطيرة خلال جائحة فيروس كورونا 2019 المعروف بمرض (COVID-19). الأشخاص الخاضعون للعزل أو الحجر الصحي في الفنادق قد يكونون أكثر عرضة لخطر تناول جرعة زائدة من المواد الأفيونية نتيجة لما يلي:

- العزلة عن محيطهم الطبيعي
- العزلة عن شبكاتهم الاجتماعية
- التوتر المتزايد
- التغيرات المتمثلة في مقاومة الجسم للدواء بسبب التغيرات التي حدثت بشأن الحصول على الأدوية أو العقاقير

النالوكسون هو دواء آمن يمكن أن ينقذ حياة الأشخاص حيث يعكس آثار الجرعة الزائدة من المواد الأفيونية. ويعمل هذا الدواء على المواد الأفيونية فقط، مثل الهيروين ومسكنات الألم والفينتانيل، ولكن استخدامه آمن حتى في حالة غياب المواد الأفيونية. النالوكسون متاح لأي شخص يريده.

تنصح إدارة الصحة والسلامة العقلية في مدينة نيويورك (إدارة الصحة في مدينة نيويورك) بأن يكون لدى جميع فنادق العزل والحجر الصحي مجموعة أدوات الإنقاذ من الجرعة الزائدة إلى جانب وجود النالوكسون في حالة الطوارئ المتعلقة بالمواد الأفيونية. الإرشادات التالية موجهة للجهات الحكومية والموظفين التابعين لمقدمي الخدمات المتعاقد معهم بحيث يديرون فنادق العزل والحجر الصحي أو يقدمون خدمات فيها.

### مجموعة أدوات الإنقاذ من الجرعة الزائدة في فنادق العزل والحجر الصحي



#### ما هي مجموعة أدوات الإنقاذ من الجرعة الزائدة؟

تحتوي كل مجموعة تقدمها إدارة الصحة في مدينة نيويورك على قفازين مصنوعين من غير مادة اللاتكس، وجرعتين من بخاخة أنف النالوكسون، ونشرة بها تعليمات باللغتين الإسبانية والإنجليزية حول كيفية التصرف عند أخذ جرعة زائدة، ودرع للوجه لإجراء عملية التنفس الإنقاذية.

#### أين يجب الاحتفاظ بمجموعة أدوات الإنقاذ من الجرعة الزائدة؟

ضع مجموعة أدوات واحدة في مكان بارز في كل طابق يسكنه ضيوف الفندق الخاضعون للعزل أو الحجر الصحي. يمكن الاحتفاظ بمجموعات إضافية من الأدوات مع الموظفين أو في مكتب الاستقبال. ضع مجموعات الأدوات في نفس المكان في كل طابق (على سبيل المثال، بجوار المصاعد أو السلالم، بالقرب من أجهزة تنظيم ضربات القلب الخارجية الآلية). أبلغ جميع الموظفين والضيوف بمكان مجموعة أدوات النالوكسون. ضع تعليمات الاستخدام مع مجموعات الأدوات، وانشر نسخة من ورقة التعليمات المكونة من صفحة واحدة بالقرب من مجموعات الأدوات.

#### من يمكنه استخدام مجموعة أدوات النالوكسون؟

يمكن لأي شخص استخدام مجموعة naloxone للتعامل مع حالات الجرعة الزائدة من المواد الأفيونية — ويشمل ذلك موظفي الدعم الطبي وموظفي البرامج الأخرى والضيوف.

## ما هو التدريب المطلوب عمله لإعطاء naloxone؟

عند تسليم مجموعات أدوات naloxone، سيقوم موظفو إدارة الصحة في مدينة نيويورك بتدريب أي من العاملين الطبيين في الموقع أو غيرهم من موظفي الدعم. يأتي مع كل مجموعة من أدوات naloxone ورقة تعليمات إضافية من صفحة واحدة تحتوي على ملخص لخطوات التعامل مع الجرعة الزائدة خلال جائحة مرض (COVID-19). يمكن للموظفين، في نهاية نوبتهم، تدريب زملاء العمل الوافدين لفترة وجيزة أو إرشادهم لمراجعة ورقة التعليمات. لا يوجد شرط لتدريب الضيوف، ولكن يجب الاحتفاظ بتعليمات الاستخدام مع مجموعات الأدوات. naloxone آمن وسهل الاستخدام.

## ماذا يجب أن تفعل مؤسستي إذا كنا بحاجة إلى المزيد من مجموعات أدوات naloxone؟

أرسل بريدًا إلكترونيًا إلى [naloxone@health.nyc.gov](mailto:naloxone@health.nyc.gov) لإخطار إدارة الصحة في مدينة نيويورك في حالة استخدام naloxone، أو لطلب مجموعات أدوات إضافية.

## ما هي سياسة الحماية من المسؤولية المتاحة للأشخاص الذين يستخدمون naloxone؟

بموجب [القسم رقم 3309 من قانون الصحة العامة](#)، فإن أي شخص يتعامل مع جرعة زائدة يتمتع بحماية من المسؤولية المدنية والجنائية والإدارية، طالما أنه يتصرف بشكل معقول وبحسن نية. يوفر [قانون ولاية نيويورك السامري الصالح رقم 911](#) أيضًا الحماية ضد المقاضاة لكل من الشخص الذي يتصل برقم 911 والشخص الذي تناول جرعة زائدة في حالة حيازة 8 أونصات من المخدرات بحد أقصى، أو كحول (للشاربين دون السن القانونية)، أو قنب (بأي كمية)، وكذلك الحماية من جرائم حيازة المخدرات أو وأي جرائم الإتجار بها. ولا يوفر القانون حماية قانونية صريحة للانتهاكات المتعلقة بفترة المراقبة أو الإفراج المشروط، وانتهاكات أوامر القبض المفتوحة أو القضايا المتعلقة بالهجرة أو رعاية الأطفال.

إذا كانت لديك أية أسئلة، برجاء إرسال بريد إلكتروني إلى [naloxone@health.nyc.gov](mailto:naloxone@health.nyc.gov). للاطلاع على مزيد من المعلومات، فمُ زيارة الرابط [nyc.gov/health](http://nyc.gov/health) وابحث عن "naloxone" ([الnaloxone](#)).